



ふるさとを生かし清流と緑と笑顔が輝くまち

広報

# わたらい

*Public Information of Watarai*

10  
平成23年  
2011  
月号  
Vol.555



## Contents

- 2 ●台風12号 累積雨量 411.5 mm
- 4 ●第3回度会町議会定例会
- 5 ●副町長就任のあいさつ
- 6 ●まちの家計簿
- 9 ●各種ワクチン接種 助成事業のお知らせ

- 10 ●町内保育所入所申し込み受付開始
- 11 ●浄化槽できれいな川と海
- 文化人権講演会を開催
- BOOK 図書室だより
- 広報文芸

- 12 ●Close Up わたらい
- 14 ●南伊勢高校 度会校舎通信
- 15 ●お知らせ

広報わたらいはホームページでも  
ご覧いただけます。  
<http://www.town.watarai.mie.jp>

# 台風12号

度会町で累積雨量411.5mm 宮川上流域で1,600mm超

9月3日午前10時前に高知県に上陸、時速10km前後で北上し、4日朝にようやく日本海へ抜けた台風12号。紀伊半島を中心に記録的な豪雨を降らせ、各地に甚大な被害をもたらし、度会町でも宮川の氾濫は、平成16年21号台風時の痛ましい情景をほうふつとさせました。また、21日には台風15号が東海地方に最接近し、日本列島を縦断しました。

## 台風12号襲来

台風12号は、紀伊半島を中心<sup>に</sup>に記録的な豪雨を降らせ、各地に甚大な被害をもたらしました。

台風12号が記録的な豪雨を

降らせた要因は、日本付近にあった高気圧が台風の行く手を阻み上陸前に足踏みをしたこと、上陸後も時速10km前後で北上し動きが非常に遅かったこと、雨雲が広範囲に広がっていたこと、また、紀伊半島の地形が大きな影響を与えたこと、雨雲が広範囲に広がったこと、度会町でも宮川の氾濫などにより、道路や家屋、公共施設などが冠水し、各地で被害が発生しました。

増水した宮川のようす(内城田大橋)

## 宮川の水位上昇

9月2日午後0時50分、台風12号の接近により、度会町に大雨暴風警報が発表され、町では災害対策本部を設置しました。

台風の影響により8月31日未明から、その雨脚を強め、それに合わせ宮川の水位も上昇し、午前7時には避難判断水位(6.5m)に迫り、午前8時には氾濫危険水位(7.0m)を超えました。その後も雨は降り続け、午後2時には氾濫危険水位より3m以上高い10mに達しました。

※国土交通省「川の防災情報」より(河川水位観測点は岩出)

## 避難勧告・指示

9月4日午前7時20分、宮川の水位上昇により、避難勧告・指示を発令。避難勧告は25世帯88人(川口、栗原、棚橋、大野木の一部)、避難指示は5世帯9人(鮑川、棚橋の一部)に及び、避難準備情報による自主避難を含む42人が、各避難場所へ避難しました。

また、午前8時には、県道伊勢大宮線(葛原長者の渕、牧戸平生間、平生大久保間、立岡鮑川間、鮑川長原間)、県道伊勢南島線(川口交差点、栗原地内)、県道玉城南勢線(鈴木水産前)、町道大野木棚橋線(宮リバ一度会パーク前)、町道川南線(上久具下久具間)が次々に冠水し、町内主要道路が通行不能となりました。

## 宮川の氾濫による町内各地の冠水・被害状況



宮リバ一度会パーク



町道大野木棚橋線



町道大野木棚橋線



県道伊勢大宮線 立岡鮑川間



県道伊勢大宮線 牧戸平生間



町道川南線 上久具下久具間



県道玉城南勢線 大野木地内

## ■被害状況



降り続いた雨も、4日午後から少しづつ雨脚を弱め、午後2時をピークに宮川の水位も下がり始めましたが、宮川の氾濫は、町内各所に深い爪痕を残しました。幸いにも、町内では人的な被害はなかったものの、床上浸水18戸（うち一般世帯8戸）、床下浸水9戸（うち一般世帯8戸）、また、多くの農地は水没により土砂が堆積し、林道では土砂崩れも発生しました。公共施設では、宮リバーパークが冠水し、甚大な被害を受け、東部簡易水道棚橋浄水場取水地、同簡易水道川口浄水場電気設備建屋の水没により、多くの地域で長時間の断水を引き起こしました。その他、一部地域での停電、ケーブルテレビ回線の断線など、情報収集手段が断絶されました。

最後に…  
今回の災害で被災された方に心よりお見舞い申し上げますとともに、避難者への支援や復旧活動にご尽力いただき皆さんにお礼申し上げます。

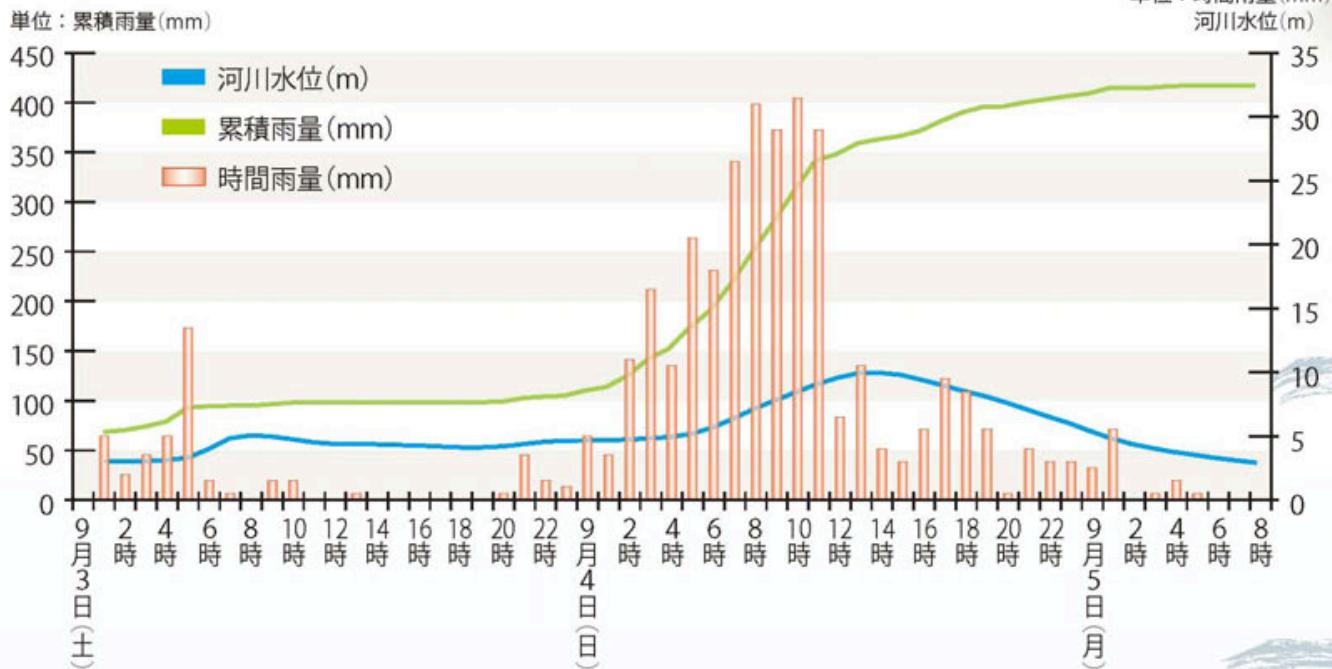
## ■自助の力 自主防災組織が活躍

町内主要道路の冠水は、いくつかの地区を孤立状態にさせました。これらの地区では、自主防災組織が主体となり、公民館を避難場所として開放し、町災害対策本部と密に連絡を取り合い、避難者の皆さんを支援していただきました。また、県道に堆積した土砂や流木などを清掃していただき、被災されたご家庭を支援している姿も見られました。

### 【各避難場所への避難者数】

■避難場所	■避難者数
町保健センター	6人
鮎川構造改善センター	2人
大久保構造改善センター	10人
大野木公民館	10人
川口 安心寺	7人
栗原 清光寺	4人
南中村公民館	3人

### ▼台風12号による雨量と河川水位の経過



■雨量等データ出展元  
■雨量等の観測点

【時間雨量・累積雨量】ウェザーニュース  
【時間雨量・累積雨量】度会町役場

【河川水位】国土交通省「川の防災情報」  
【河川水位】岩出(宮川)



川口バス停



県道伊勢南島線 川口地内



一之瀬川 五里山橋



県道伊勢南島線 栗原地内

# 平成23年第3回度会町議会定例会を開催

平成23年第3回度会町議会定例会が、去る9月8日から14日の7日間で開催され、補正予算案や条例改正案などについて審議し、次の議案が原案どおり可決・承認されました。

## 一般会計32,992千円を追加

### 平成23年度9月補正予算

#### ●特別会計

- 国民健康保険特別会計補正予算(第1号)

3,700千円を追加し、  
歳入歳出予算の総額をそれ

- 介護保険特別会計補正予算(第2号)

32,992千円を追加し、  
歳入歳出予算の総額をそれ  
ぞれ3,721,576千円とし  
ました。

- 後期高齢者医療特別会計補正予算(第1号)

1,653千円を減額し、  
歳入歳出予算の総額をそれ  
ぞれ754,343千円とし  
ました。

- 度会町地域福祉センターの指定管理者の指定について同意を求める条例

スポーツ基本法の施行に伴  
い、町におけるスポーツの推  
進に係る体制の整備を図った  
め、関連条例の一部を改正し  
ました。

- 度会町税条例等の一部を改正する条例

地方税法等の一部が改正さ  
れ、租税罰則の見直しや税負  
担軽減措置等の延長がされ  
ことなどにより、条文を整備  
しました。

- 度会町固定資産評価審査委員会委員の選任について同意を求める条例

度会町地域福祉センターの指  
定管理者として、度会町社  
会福祉協議会に同センターを  
管理運営させることについて  
同意されました。

#### ■その他の議案

- 平成22年度度会町歳入歳出決算の認定について

平成22年度の度会町一般会  
計および特別会計の歳入歳出  
決算と度会町財産に関する調  
書が監査委員(山下晃さん、濱  
岡裕之さん)の意見書を付し  
て提出され、認定されました。

- 度会町委員会の委員等の報酬及び費用弁償に関する条例

度会町副町長に繩手一郎さん  
(脇出)を選任し、同意され  
ました。

- 副町長の選任につき同意を  
求ることについて

度会町副町長に繩手一郎さ  
ん(注連指)を選任し、同意され  
ました。

- ・商工関係
- ・ふるさと雇用再生特別事業
- ・土木関係
- ・遊水プール鏡ポンプ取替等
- ・消防関係
- ・木造住宅耐震補強工事補助金
- ・木造住宅リフォーム工事補助金
- ・教育関係
- ・小学校体育館外壁改修

度会町委員会の委員等の報  
酬及び費用弁償に関する条例  
の一部を改正する条例

## ■報告

### ○平成22年度度会町財政健全化判断比率について

平成22年度度会町財政健全化判断比率について、監査委員（山下晃さん、濱岡裕之さん）の意見書を付して報告

されました。

## ■議員提出議案

- 次の4項目を求める決議
- および意見書（議員提出議案）を関係機関へ提出する

・義務教育費国庫負担制度のもの

・修学支援に関する制度の拡充

・「教職員定数改善計画」の着実な実施と教育予算拡充

・防災対策の見直しをはじめ

存続と全額国負担  
保護者負担の軽減と就学・

修学支援に関する制度の  
拡充

とした総合的な学校安全対策の充実

## ■一般質問

- 県道「伊勢大宮線」長原区間の早期改良並びに町内幹線県道の未改良課題への取り組みについて
- 原発事故に伴う放射能汚染の拡大と第6次度会町総合計画の見直しについて

度会町副町長 繩手 一郎

仲秋の候、町民の皆さまにおかれましては、ますますご健勝のこととお慶び申し上げます。

平素は、町政各般にわたりご理解ご協力を賜つておりますことをまずもってお礼申し上げます。

このたびの副町長任期満了に伴い、中村町長のご推挙のもと、9月町議会定例会において選任同意を賜り、9月20日付けをもちまして、引き続き副町長を拝命いたしました。

不肖私にとりましては、身に余る光榮に存じますとともに、あらためてその責務の重大さを痛感しております。

厳しい社会経済情勢ではありますが、自主性、自立性のある行政運営を基本に、多様化する住民ニーズに的確に対応できるよう、微力ながら取り組んでまいる所存でございます。

どうか、町民の皆さまには、格別のご指導とご鞭撻を賜りますようお願いを申し上げまして、就任のご挨拶とさせていただきます。

町議会のようすを見てみませんか

●臨時職員の時間給について

（登喜三雄 議員）

（舟瀬勝 議員）

（福井秀治 議員）

▼傍聴

町議会事務局で受付手続きをすることにより、傍聴することができます。

※会期中、休会などもありますので、傍聴を希望される場合は、事前に町議会事務局で日程などの確認をしてください。

▼議会放送の視聴

町議会定例会閉会後、議会のようすをケーブルテレビ行政放送チャンネルで放送しています。放送告知は、行政放送「わたりいちゃんねる」でお知らせしています。

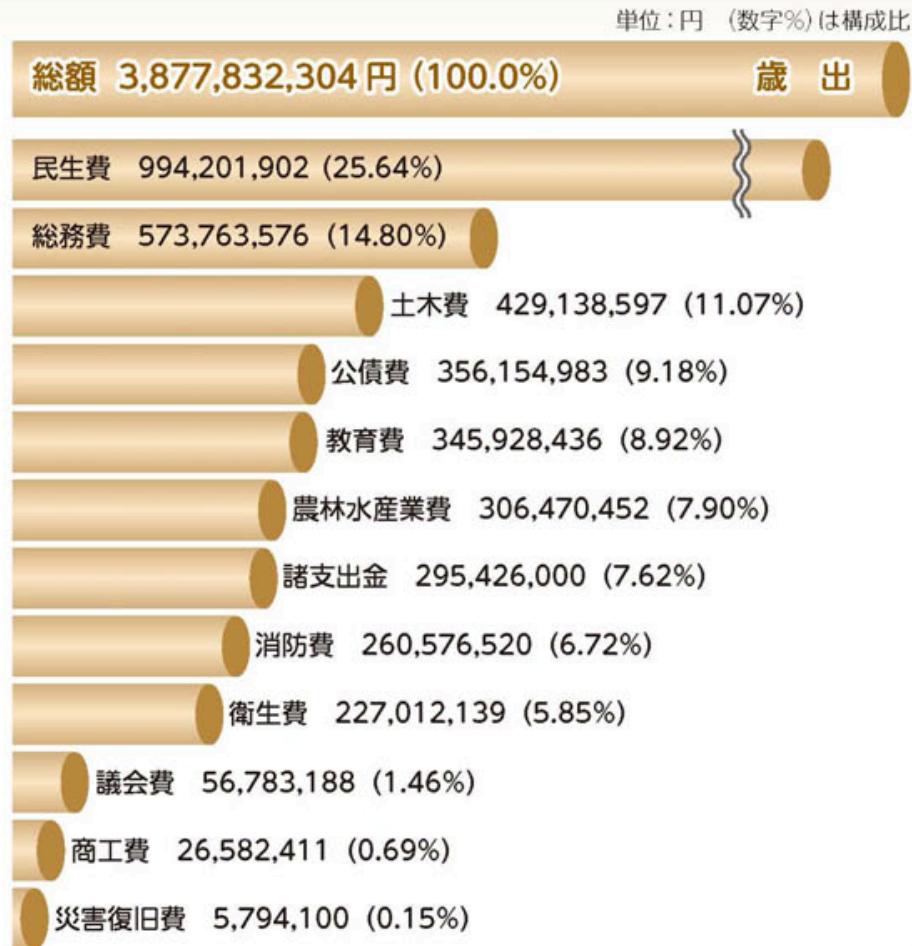
▼行政放送チャンネル番号

123ch

▼問合先

町議会事務局  
☎ 62-1113





平成22年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、平成23年第3回度会町議会定例会で承認されました。

### 主な事業



#### ■農林関係

- ・農山漁村活性化対策事業  
農業集落道整備(棚橋1地区・2地区)
- ・鳥獣被害防止対策事業  
鳥獣被害防止対策協議会補助金ほか
- ・美しい森林づくり事業  
林道新藤越線舗装ほか

#### ■土木関係

- ・地域活性化・経済危機対策事業  
町管理主要道路外側線等修繕ほか
- ・地籍調査事業 実施地区  
葛原黒土地区0.05ha 岩ヶ谷地区0.02ha
- ・辺地対策事業  
町道注連指線道路舗装
- ・社会資本整備総合交付金事業  
町道川南線上久具地内道路改良  
町営住宅城山団地建替

#### ■教育関係

- ・地域活性化・経済危機対策事業  
小中学校電子黒板等整備
- ・森添遭跡調査報告書刊行
- ・図書館整備事業  
小・中学校、公民館等図書システム導入
- ・総合型スポーツクラブ設立

#### ■総務関係

- ・町内郵便局証明書交付事業  
町内4郵便局 印鑑証明など89件
- ・家庭用新エネルギー設備設置補助9件
- ・地域活性化・きめ細かな臨時交付金事業  
庁舎前上屋設置(障がい者用駐車場)
- ・伊勢市消防署度会出張所移転・新築事業
- ・土砂災害・洪水ハザードマップ作成事業
- ・全国瞬時警報システム(J-アラート)整備事業
- ・町総合計画策定業務
- ・観光パンフレット制作業務

#### ■民生関係

- ・子育て支援センター事業  
わたっこ広場開放事業他10事業  
延べ利用者数8,899人
- ・放課後児童クラブ運営事業  
延べ利用児童数6,301人
- ・地域活性化・経済危機対策事業  
棚橋保育所耐震改築工事設計業務ほか

#### ■衛生関係

- ・インフルエンザ予防接種助成事業  
65歳以上の方1,249件
- ・0歳～中学3年生915件
- ・生活習慣病対策事業 特定健診642人  
骨密度測定152人ほか
- ・各種がん検診 大腸がん検診434人  
子宮がん検診465人  
その他検診900人
- ・不法投棄防止パトロール対策事業
- ・合併処理浄化槽設置事業  
設置基數 5人槽11基 7人槽39基  
10人槽1基

#### ■振興関係

- ・遊水プール鏡運営費  
運営日数47日 利用者数22,050人
- ・地域活性化・きめ細かな対策事業  
貸農園移転整備  
バザールわたらい改修

### ◆会計別決算

(単位：千円)

会計名	歳入	歳出	差引額	繰越財源	実質収支額
一般会計	4,145,730	3,877,832	267,898	70,063	197,835
国民健康保険	860,758	835,490	25,268	1,700	23,568
簡易水道事業	232,722	208,018	24,704	10,000	14,704
住宅新築資金等	7,628	6,219	1,409	0	1,409
老人保健	229	229	0	0	0
介護保険	641,166	637,703	3,463	0	3,463
郡指導主事共同設置事業	22,226	20,119	2,107	0	2,107
後期高齢者医療	135,744	135,072	672	0	672

## ◆町税の内訳

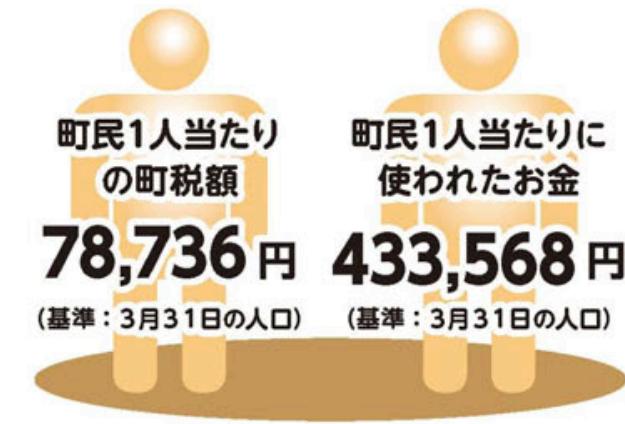
	(単位:円)
町民税	351,949,232
固定資産税	289,937,352
町たばこ税	37,279,368
軽自動車税	25,052,900

町民1人当たり  
の町税額**78,736 円**

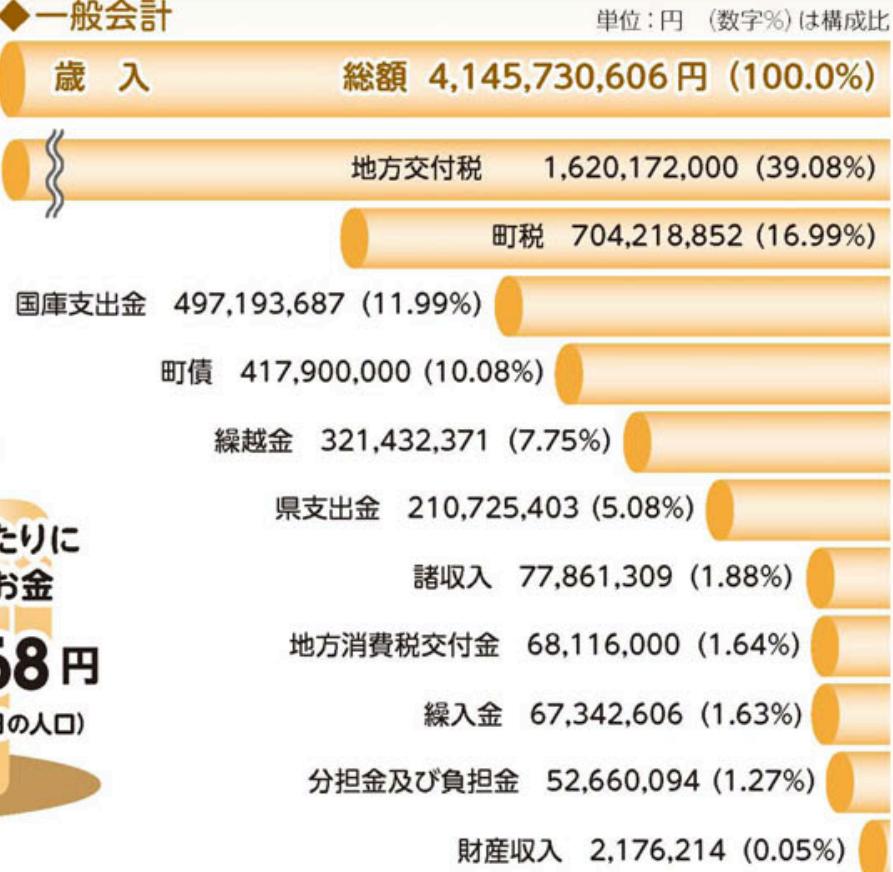
(基準: 3月31日の人口)

町民1人当たりに  
使われたお金**433,568 円**

(基準: 3月31日の人口)



## ◆一般会計



## ◆地方債残高(一般会計分)

(平成23年5月31日現在)

(単位:千円)

区分	現在高
一般公共事業債	73,451
一般単独事業債	584,218
義務教育施設整備事業債	121,719
辺地対策事業債	208,843
災害復旧事業債	26,052
厚生福祉施設整備事業債	54,097
財源対策債	124,365
臨時財政特例債	15,758
減税補てん債	131,235
臨時税収補てん債	20,529
臨時財政対策債	1,786,698
調整債	2,605
合計	3,149,570

※うち地方交付税措置があるもの 2,959,282 千円

## ◆基金の状況(一般会計分)

(平成23年5月31日現在)

(単位:千円)

基金名	現在高
財政調整基金	1,611,837
町債管理基金	478,252
教育施設整備基金	152,492
まちづくり施設建設基金	605,784
地域福祉基金	155,425
その他の目的基金	455,459
合計	3,459,249

※基金は町の事業を行うために、積み立てたり、取り崩したりするので、基金現在高は変動します。

## ◆用語の説明

- ・地方交付税 ..... 町の財政力に応じて国から交付されるお金
- ・国庫支出金 ..... 町事業に対する国からの補助金など
- ・県支出金 ..... 町事業に対する県からの補助金など
- ・町債 ..... 大きな事業などの財源とする町の借入金
- ・地方消費税交付金 ..... 県の地方消費税額の2分の1を町の人口および従業者数に応じて県から交付されるお金
- ・地方譲与税 ..... 国が国税として自動車重量税などを徴収して町へ譲与されるお金

## ◆一般会計決算過去5年間の推移と平成22年度一般会計決算



## ◆健全化判断比率の状況

(単位: %)

度会町 健全化判断比率	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
	-	-	6.0	-
早期健全化基準	15.00	20.00	25.0	350.0
財政再生基準	20.00	40.00	35.0	

※健全化判断比率とは平成22年度決算の数値を基に算定した4つの指標です。地方自治体の財政の早期健全化と財政再生を目的に示すこととされています。その指標が「早期健全化基準」を1つでも超えた場合、自主的にかつ計画的に財政の健全化を図らなければなりません。さらに、自主的な財政健全化が困難とされる「財政再生基準」を1つでも超えた場合は、「財政再生計画」を定め、総務大臣に報告、同意を得て財政の再生を図らなければなりません。

※標準財政規模…地方自治体の標準的な収入。度会町の標準財政規模は2,624,181千円。

「早期健全化基準」  
を超えると  
イエローカード

「財政再生基準」  
を超えると  
レッドカード

## ◆4つの健全化判断比率

### ①実質赤字比率とは?

一般会計などを対象とした標準財政規模に対する実質赤字の比率。

※実質赤字…実質収支額((歳入総額-歳出総額)-翌年度へ繰越す歳入)がマイナス(赤字)となること。

### ②連結実質赤字比率とは?

全会計を対象とした標準財政規模に対する実質赤字の比率。

### ③実質公債費比率とは?

一般会計などが負担する標準財政規模に対する元利償還金および準元利償還金の比率。

※元利償還金…町の借金に対する毎年支払う返済金。

※準元利償還金…町の借金に対する毎年支払う返済金に準じるもの。

### ④将来負担比率とは?

一般会計などが将来負担すべき標準財政規模に対する実質的な負債の比率。



# 町内保育所

## 入所申し込みの受付を開始!!

（入所を継続する人も手続きが必要です）



### 入所申し込み受付を開始…

平成24年度の保育所入所申込みを、次の要領で受け付けます。

現在も入所し、来年度も引き続き入所を希望される場合

でも、改めて手続きが必要です。忘れずに申し込みをしてください。

### ●入所資格

次のいずれかに該当し、保護者に代わって児童を保育す

る方がいない家庭の児童  
①保護者が家事以外の家庭内外労働（外勤・自営・内職など）をしている  
②保護者がいない

③保護者の出産または長期の疾病  
④保護者が家族の病人などを常時看護している  
⑤災害などによる家屋の破損  
⑥①～⑤以外で明らかに保育に欠けると認められる場合

※年度途中から入所を希望される方も申し込みをしてください。

### ●町内保育所の概要

町内保育所の定員、保育受入年齢などは（表1）のとおりとなります。

### ●保育料

保護者の世帯に属する前年度分の町民税、保護者の前年の所得税により算定します。

※世帯により、保護者以外に祖父母のうち、どちらかの所得などを加算する場合があります。

また、初めて保育所を利用する場合、平成23年1月1日の時点で町内に住所のなかつた方は、次の①、②を提出する必要があります。

①「平成22年分源泉徴収票」  
②「平成23年度分市（町）県民税課税証明書」

※①については、勤務先で、②については、前住所地の市町村役場で取得してください。

### ●時間外（延長）保育料

平成24年度から、時間外（延

長）保育料が、（表2）のとおり変更になります。

### ●申込方法

役場福祉保健課で交付する申込用紙「保育所入所申込書」と「申告書並びに証明書」に記入の上、役場福祉保健課または町内各保育所に申し込みをしてください。申込用紙は町ホームページからでも取

得できます。

※初めて申し込みをする方は、役場福祉保健課で受付をしてください。

### ●入所のお知らせ

入所要件に該当するか厳正な審査の上、平成24年2月に申込者に通知します。

※3歳未満児の入所については、面談による入所選考を実施させていただく場合があります。

### ●問合先

役場福祉保健課

☎ 621-2413

（表1）町内保育所の概要

保育所名	所在地	定員	保育時間	保育受入年齢
長原保育所	長原365番地	75人	午前8時～午後4時 ※すべての保育所で延長保育を行います。 (午前7時～午後7時)	1歳～ 6か月～ 1歳～
棚橋保育所	棚橋248番地の2	200人		
中之郷保育所	中之郷1024番地	45人		

※土曜日保育は棚橋保育所のみ実施します。

（表2）時間外（延長）保育料

時 間	月額料金	日額料金
午前7時～8時	1,000円	
午後4時10分～5時	1,000円	
午後4時10分～6時	2,500円	500円 ※時間外（延長）保育を臨時に利用する場合にご活用ください。
午後4時10分～7時	4,000円	

※月額利用は、利用希望月の前月25日までに届け出が必要です。

# 浄化槽できれいな川と海

▼問合先

県伊勢農林水産商工環境事務所環境室

役場生活環境課 ☎ 62-12415

☎ 22-5405

10月1日は、浄化槽法が昭和60年10月1日に全面施行されたことを記念して、「淨化槽の日」とされています。

浄化槽は適正な維持管理を行い、使った水をきれいにしてから川に戻しましょう。

水質保全と快適な生活を両立

浄化槽(合併処理浄化槽)は、トイレや台所、洗濯、風呂などの汚水をきれいにして排水する施設として下水道と共に普及しています。

家庭用の浄化槽は、自家用車1台ほどの場所があれば短期間で設置できる上下水道の終末処理場と同等の処理性を有していますので、皆さん

の身の周りの川や海を汚さないようにしてくれます。

維持管理が大切  
①専門業者と委託契約を

利用して污水を処理する施設ですから、微生物が活躍しやすい環境を保つように維持管理を行うことが大切です。

浄化槽の維持管理は、保守点検、清掃、法定検査に分かれ、浄化槽法でそれぞれ定期的に実施することが義務づけられています。

微生物が活躍しやすい環境を維持し、使った水をきれいにしてから川に戻しましょう。

②清掃は町の許可業者に  
浄化槽内にたまつた汚泥などを抜き取る作業や装置、機器類の洗浄などを清掃といいます。

これは町の許可を受けた浄化槽清掃業者が行うことになります。

受検されていない場合は、県から指導や助言、勧告、命令を受けることがあります。命令に従わなければ過料が課せられます。

※三重県では、(社)三重県品質保全協会が検査機関として指定されています。

指定検査機関による法定検査

浄化槽の保守点検や清掃が適切に実施され、機能が正常に維持されているか否かを確認するため、1年に1回、県が指定した検査機関の実施する法定検査を受けなければならぬことが、浄化槽法で義務づけられています。必ず受検してください。

受検されていない場合は、

立尽くす嵐の後の吾亦紅

大野木 串田 冬扇

棚橋 大西 靖子

当津 尾崎 勝

父の忌を終えて見上ぐる盆の月

雨一過夕日の色の鳥瓜

麻加江 辻本久美子

鉛筆を削りて匂ふ夜の秋

葛原 中井 和子

二階みな子等の空き部屋星月夜

立岡 牧 中嶋 久子

オカリナの癒しの音色秋ざくら

棚橋 松本 貞子

## 広報文芸

西野たけし指導

## 度会町文化人権講演会を開催

落語家として活躍中の桂福團治さんをお迎えし、講演会を開催します。皆さんの参加をお待ちしています。

### ●開催日時

11月11日(金)  
午後7時~8時30分  
※午後6時開場



### ●開催場所

町民体育館

### ●演題

「手話落語と私」

※詳しくは、「広報わたらい」10月号と同時に配布のチラシをご覧ください。

### ●問合先

町教育委員会事務局  
☎ 62-2422

## お薦めの絵本



## 「給食番長」

## よしなが こうたく/作・絵

給食を残してばかりの子どもたちに、給食のおばちゃんたちはある日、作る事をやめてしまします。その後、給食のおばちゃんたちの給食を残された悲しい気持ち、感謝の気持ちが初めて分かった子どもたちは、給食を毎日残さずきれいに食べるようになります。心あふれる絵本になっています。

地域交流センター図書室は、誰でも利用できます。新しい本が148冊入りました。ぜひ一度お越しください。

- ▶貸出日 毎週土曜日午後1時~5時
- ▶開館時間 午前8時30分~午後5時
- ▶休館日 日曜・祝日
- ▶問合先 町地域交流センター  
☎ 63-0070

この色は神の世のもの月天心

大野木 串田 冬扇

棚橋 大西 靖子

当津 尾崎 勝

父の忌を終えて見上ぐる盆の月

雨一過夕日の色の鳥瓜

麻加江 辻本久美子

鉛筆を削りて匂ふ夜の秋

葛原 中井 和子

二階みな子等の空き部屋星月夜

立岡 牧 中嶋 久子

オカリナの癒しの音色秋ざくら

棚橋 松本 貞子

西野たけし指導

11 広報わたらい (2011年10月号)

## 「いつまでもお元気で」長寿を祝う

敬老の日を前に、去る9月11日、度会町社会福祉協議会が、町地域福祉センター一之瀬支所で『米寿以上の方の集い』を開催し、長寿を祝いました。

88歳以上のお年寄り46人が参加したこの集いでは、民生委員や主任児童委員22人の皆さんと、お年寄りの方々に楽しんでもらおうと歌や踊りを披露しました。

中でも、わたらい音頭の曲に合わせた体操では、お年寄りも歌を口ずさみながら振り付けに合わせて体を動かしていました。

また、9月16日には、中村町長が、特別養護老人ホームわたらい緑清苑を訪問し、今年度に100歳を迎える奥井喜子さん（立花）に、内閣総理大臣からの祝状と記念品を手渡し、長寿を祝いました。



## 大盛況！「笑顔でドンドコ夏まつり」



去る8月19日夜、オープンして1年の医療福祉複合型施設わたしらい（麻加江）で、「融合」をテーマとし、利用者やその家族、同施設職員、地域の皆さんのがふれあい、一つになることを目的に、「笑顔でドンドコ夏まつり」が開催され、およそ150人が参加しました。

ステージでは、職員の皆さんによるフラダンスや太鼓演奏が披露されたり、わたしらい音頭を踊ったりと、参加したさんは時間の経つのも忘れ、夏祭りを楽しんでいました。

同施設管理者の北島さんは「皆さんに大変喜んでもらって大盛況でした。テーマに掲げたとおり、みんなが一つになれたと思います」とうれしそうに話してくれました。

## 実りの秋 度会小5年生 稲刈り体験

度会小学校5年生の児童らが、総合学習の一環として田植え体験をして育てた米が、いよいよ収穫の時期を迎えました。

去る9月6日、山本充祇さん（棚橋）をはじめ、11人の地域の皆さんから指導を受け、稲刈り体験をしました。

児童らは、旧来の手作業での稲刈りや束ね方を教わり、最初は戸惑いながらも、要領よく鎌を使って刈り、稻を束ねました。また、コンバインに同乗させてもらい、コンバインでの稲刈りから脱穀までの一連の作業も教わりました。

コンバインに乗った児童らは「すごい振動やった」「あっという間に刈れてびっくりした」と楽しそうに話してくれました。



## わたし キッズ 大正琴コンクールで優秀賞



写真後列左から 田村美保子先生  
亀田妃美希（小6年） 中世古果穂（小5年）  
西井 祐希（中1年） 下村 侑加（小4年）  
森見 結（小4年） 萩田 都羽（小5年）  
森見 圭（小3年） 家崎 未来（小4年）  
[敬称略]

大正琴音楽の魅力を体感し、次世代へ継承してもらおうと開催された「全国子ども大正琴コンクール」で、田村美保子先生（茶屋広）が指導している小学3年生から中学1年生までの8人が優秀賞を受賞しました。

この8人は町教育委員会が主催する『わたし キッズ・チャレンジ』の「大正琴教室」で初めて大正琴に触れ、教室終了後も田村先生の指導を受け、B部門（10歳を超える15歳以下のグループ）15グループの中で最年少グループでしたが、木魚を取り入れた演奏の工夫や息の合った演奏などが評価され、見事2位の成績を修めました。

田村先生は「子どもたちは落ち着いて演奏し、練習の時よりもよくそろっていて、とてもすばらしい演奏でした」と話してくださいました。

## 全日本大学選手権決勝戦で先輩後輩が対決！

去る8月30日、第46回全日本大学女子ソフトボール選手権大会で優勝した園田学園女子大学（兵庫県）4年生の西岡宏華さん（和井野）と、決勝で同大学と対戦した鈴鹿国際大学2年生の長谷川千尋さん（南中村）が、中村町長を訪問し、優勝と準優勝の報告をしました。

決勝戦は、西岡さんが放ったセンターインのホームランが決勝点となり、先輩後輩対決は、1対0で先輩に軍配が上がりました。

西岡さんは、来春、株式会社デンソー（日本女子ソフトボール1部リーグ）への就職が内定しており、「実業団は厳しい世界。大学でやってきたことを生かして、とにかく頑張る」と抱負を、長谷川さんは「頂点奪取」と来年度は日本一になる決意を語ってくれました。また、後輩には「たくさんの子どもたちにソフトボールをしてもらって、度会ソフトの伝統を受け継いでほしい」とメッセージを残してくれました。



西岡宏華さん(左) 長谷川千尋さん(右)

## 熱戦！家庭婦人バレーボール秋季大会



去る9月11日、中川体育館を会場に、町バレーボール連盟主催の第23回度会町家庭婦人バレーボール大会が開催されました。

参加した4チームは、心地よい汗をかきながら試合を楽しみ、熱戦を繰り広げました。



優 勝	ソフトリー
準優勝	ラブリー
3 位	リバース
4 位	マミーズ

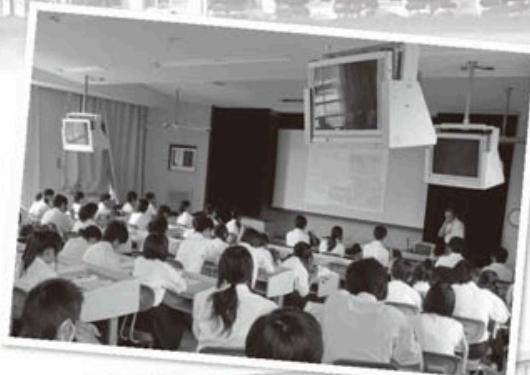
# 南伊勢高校 度会校舎通信

## 高校生活入門講座

去る8月22日、来春に高等学校に進学する中学生を対象に、『度会校舎の一日体験入学会』が開催されました。

度会中学校をはじめ、70人近い生徒が参加し、全体説明の後には、理科の消しゴム作り実習や英語のヒヤリングなどを体験しました。

講座終了後の参加生徒の感想には、来たるべき高校生活への期待が強く感じられるものがたくさんあり、進路選定の大きな材料を提供できたのではないでしょうか。



## 陸上競技部

坂本大樹選手(2年)が、東海高校総体で4位に入賞し、全国高校総体(岩手県北上市)の男子円盤投げに出場しました。決勝には駒を進めることができませんでしたが、42m95と健闘し、あと1mで決勝進出するところまで攻めました。来年は最終学年なので、上位入賞を目標に頑張ってほしいと思います。

奥村つかさ選手(3年)が、東海選手権の女子やり投げに出場し、45m54で6位に入賞しました。秋には国民体育大会(山口県)に出場するので頑張ってほしいと思います。

## テニス部

- 国体選考会個人戦(7/21)  
1ペアのみ2回戦進出
- 鈴鹿ガーデンカップ団体戦(7/31)  
新チーム団体戦初勝利
- 新進大会個人戦(8/18)  
1ペアのみ3回戦進出
- 三重県選手権大会個人戦(9/4)  
2ペアが3回戦進出  
夏の4連戦を終え、少しずつですが、着実に各人がレベルアップしてきています。

## 夏季休業中の部活動成績!

## 硬式野球部

### 秋季高校野球南勢地区予選

- 一次予選(8/20)  
南伊勢0-10伊勢 五回コールド
- 二次予選(8/24、27)  
南伊勢12-2志摩 六回コールド  
南伊勢1-8皇學館
- 三次予選(8/30)  
南伊勢5-1水産

## 図書館開放予定日

度会校舎図書館は、次の日程で地域の皆さんに開放しています。

- 午前9時～午後5時開放
- × 地域開放日ではありません
- ・開放日は会議などで変更することがありますので、ご了承ください。
- ・Booklogで新着本情報をお知らせしています。  
<http://booklog.jp/users/watarailib>

## 10月カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
						1
						×
2	3	4	5	6	7	8
×	○	○	×	○	○	×
9	10	11	12	13	14	15
×	○	○	○	○	○	×
16	17	18	19	20	21	22
×	○	○	×	○	○	×
23	24	25	26	27	28	29
×	○	○	○	○	×	×
30	31					
×	×					

# お知らせ

Watarai  
Information

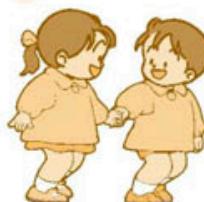
後期高齢者医療制度加入者の皆さんへ  
後期高齢者健康診査の受診

後期高齢者健康診査の受診はお済みですか。まだ受診されていない方は、ぜひ受診してください。健康管理に役立つください。

- 対象者 後期高齢者医療制度に加入されている方
- 受診料 平成23年8月31日までに資格取得された方
- 健康診査実施期限 11月30日まで
- 質問票 自己負担金（金額は500円または200円で、受診券に記載されています）
- 保険証
- 受診券
- 保険証
- 質問票
- 保険証
- 申込・問合先 三重県後期高齢者医療広域連合事業課
- ☎ 059-221-6884
- ☎ 62-2412
- 役場税務住民課

- 内容 保育所見学および園児との交流
- 定員 20組（先着順）
- 申込期間 10月11日（火）～21日（金）
- 開催場所 長原保育所
- 開催日時 10月24日（月）午前10時～11時
- 対象 子育て中の方
- 内容 「おもちゃかご」または「踏み台」作り
- 定員 15人（先着順）
- 託児 あり
- 参加費 100円（材料費）
- 申込期間 10月5日（水）～18日（火）
- 申込・問合先 町子育て支援センター
- ☎ 63-0070
- 申込・問合先 町子育て支援センター
- ☎ 63-0070

保育所交流事業「保育所で遊びましょう」を開催



お母さんのリフレッシュ講座「おもちゃかご・踏み台作り」を開催

● 開催日時 10月21日（金）午前10時～11時30分

● 実施場所 町子育て支援センター

● 対象 町内各地区

● 実施内容 道路・河川・公園などの清掃活動（ごみ拾い）

● 実施日時 10月23日（日）午前8時30分～正午ごろ

● 実施場所 町内各地区

● 実施内容 町指定ごみ袋（緑）分け不要

● 実施内容 空き缶

● 実施内容

お母さんのリフレッシュ講座「おもちゃかご・踏み台作り」を開催

● 開催日時 10月21日（金）午前10時～11時30分

● 実施場所 町内各地区

● 対象 町子育て支援センター

● 実施内容 道路・河川・公園などの清掃活動（ごみ拾い）

● 実施内容 町内各地区

お母さんのリフレッシュ講座「おもちゃかご・踏み台作り」を開催

● 開催日時 10月21日（金）午前10時～11時30分

● 実施場所 町内各地区

● 対象 町子育て支援センター

● 実施内容 道路・河川・公園などの清掃活動（ごみ拾い）

● 実施内容 町内各地区





# 子育て支援情報

問合先 町地域交流センター ☎63-0070  
または役場福祉保健課 ☎62-1112  
まで

## 遊・友・YOUくらぶ

11月9日(水)ひよこグループ  
11月10日(木)うさぎグループ  
時間：午前10時30分～  
正午ごろ  
場所：町子育て支援センター  
※初回のみ要申込み

子育て支援センターではメールでの相談も受け付けています  
メールアドレス watako@amigo2.ne.jp



## わたっこ広場開放

月曜日～金曜日

時間：午前9時30分～  
午後2時30分  
場所：町子育て支援センター  
対象：保育所に行っていない  
お子さん  
※多目的ホールが事業で使用  
できないときは、創作活動  
室をご利用ください。

## 地区巡回広場わたぼうし

11月2日(水)

町地域福祉センター 一之瀬支所

11月24日(木)  
麻加江生活改善センター

時間：午前10時～  
11時30分ごろ  
内容：保育士による手遊び、  
自由遊びなど  
対象：保育所に行っていない  
お子さん

## 保健情報

問合先 町保健センター  
☎62-1112

### 3歳6か月児健診

11月16日(水)

受付：午後0時30分～  
0時45分  
場所：町保健センター  
対象：平成20年3月・4月  
生まれのお子さん

## 乳児健診

11月16日(水)

受付：午後1時00分～  
1時20分  
場所：町保健センター  
対象：  
・2か月児健診  
平成23年9月生まれの  
お子さん  
・7か月児健診  
平成23年4月生まれの  
お子さん

## 育児相談 (保健相談および栄養相談)

11月4日(金)

受付：午前10時～11時  
場所：町地域交流センター  
対象：0歳から6歳までの  
お子さん



## バザールわたらい産直市

地元産の新鮮な野菜やお茶、手作りお  
菓子、漬け物などを販売しています。  
多数のご来店をお待ちしています。

- 開催日時 毎週日曜日 午前9時～11時
- 開催場所 宮リバ一度会パーク  
バザールわたらい
- 問合先 役場産業振興課 ☎62-2416



### 第3回 ジャンボかぼちゃコンテスト結果!

- [第1位] 西村 緑夏さん (大野木) 35.1kg
- [第2位] 山北 黙さん (平生) 30.3kg
- [第3位] 中津 智美さん (大野木) 27.8kg

## 10月の町税

<b>町県民税</b>	<b>第3期</b>
<b>国民健康保険税</b>	<b>第6期</b>

※口座振替日は、10月27日  
(木)です。預貯金残高の確  
認をお願いします。

## 障害者相談支援センター

### 『ブレス』巡回相談

#### ●開催日時

10月14日(金)・28日(金)  
午前10時～午後4時

#### ●開催場所

役場1階第1会議室

#### ●申込・問合先

役場福祉保健課

☎62-2413 または  
伊勢・度会地区障害者相談  
支援センター『ブレス』

☎20-6525

## おめでた

8月中に届出のあった方（敬称略）

子の名前	保護者名	字名
早川 友愛	隆幸	立岡
大住 陽向	泰三	平生
井上 愛然	学	棚橋
安田 結愛	有一	棚橋
大西 咲凜	秀樹	下久具
横平 悠	栄二	川口
奥本 純介	貴之	小川

## おくやみ

8月中に届出のあった方（敬称略）

名前	年齢	字名
亀田 伊八郎	91	田口
山口 多賀子	71	平生
西野 喜三雄	75	駒ヶ野
神森 昭一	81	脇出

## Life Guide

## 暮らしガイド

## ■度会町役場

開庁時間 am8:30～pm5:15

※昼の休憩時間は2班交代制での執務

※各課直通電話をご利用ください。

## ●総務課 .....(代) 62-1111

・行政係

・財政係

## ●政策調整室 .....62-2423

## ●税務住民課

・戸籍住民係 .....62-2411

・年金保険係 .....62-2412

・住民税係 .....62-2414

・資産税係 .....62-2414

## ●福祉保健課

・福祉係 .....62-2413

・支援係

(地域包括支援センター) .....62-1118

・保健係(保健センター) .....62-1112

## ●生活環境課 .....62-2415

●建設課 .....62-2420

## ●産業振興課

・農林係 .....62-2416

・振興係 .....62-2416

●出納室 .....62-2410

## ●議会事務局 .....62-1113

## ●教育委員会事務局

・学校教育係 .....62-2422

・社会教育係 .....62-2422

## ●夜間・休日宿泊直室 .....62-1114

## ■保育所

## ●棚橋保育所 .....62-0074

## ●長原保育所 .....64-0022

## ●中之郷保育所 .....62-0070

## ■地域交流センター .....63-0070

## ■社会福祉協議会 .....62-1117

## ■わたらい緑清苑 .....62-2200

## ■美化センター .....62-0249

## ■中央公民館 .....62-1588

## ■度会小学校 .....62-0004

## ■度会中学校 .....62-0194

## ■バザールわたらい .....63-0333

シリーズ  
今夜の夕食

## 脂質異常症を予防する料理

## さけのなめ茸あんかけ

度会町食生活改善推進協議会

脂質異常症は、LDLコレステロール（悪玉）や中性脂肪が高い状態または、HDLコレステロール（善玉）が低い状態をいいます。放置すると脳血管疾患や心臓病などを発症することもあります。

きのこや野菜などの食物繊維の多い食品や背の青い魚、大豆製品を食べ、脂質異常症を予防しましょう。また、ごはんや菓子類の食べすぎにも注意しましょう。



## 材料（4人分）

生さけ (1切70g)	… 4切れ
酒	… 大さじ1
厚揚げ	… 200g
大根おろし	… 100g
青ネギ (小口切り)	… 20g
片栗粉	… 小さじ4
水	… 小さじ4
A だし汁	… 1カップ
みりん	… 小さじ2
酒	… 小さじ2
しょうゆ	… 大さじ1
生なめこ	… 50g

## 作り方

- ①さけは一口大に切り、酒をふっておく。厚揚げは8等分に切る。
- ②180度に熱したオーブンの天板にオーブンシートを敷き、①をのせて10分程度焼く。
- ③小さめの鍋にAを入れて混ぜ、ひと煮立ちさせ、なめこを軽く洗ったものを加えてさっと煮、水で溶いた片栗粉でとろみをつける。
- ④皿に②を盛り付け、③をかける。仕上げに大根おろしと小口切りにした青ネギをのせる。

# 輝け! わたらい人 第112人目

かがや  
第112人目  
輝け! わたらい人  
a Person of Shining Watarai



まつもと ゆうすけ  
**松本 雄介さん** (川口) 19歳

津高等技術学校自動車整備科2年生の  
松本雄介さん。

松本さんは、将来、カーショップを経営するとい  
う夢を持つ、笑顔が絶えない19歳です。

※今月号の「輝け! わたらい人」は、インターンシップ研修生  
矢部里さんが取材をし、記事を作成しました。

**今月の  
表紙**

**『ほっとイブニングみえ』ふるさとにQ  
度会町のふるさと自慢**

9月に放送されたNHK番組『ほっとイブニ  
ングみえ』ふるさとにQの番組宣伝コーナー  
「度会町のふるさと自慢」の撮影風景です。

度会町の植物を守る会(代表 馬瀬章さん)の皆さんは、美しい自然を守り、住みよい町にするため、宮リバ一度会パークなどの樹木に名札をつけるなどの活動をしていただいているグループで、この日も、公園を背景に撮影が行われました。

また、度会中学校ソフトボール部の撮影では、カメラが回るとどうしても吹き出てしまい、笑いが止まらなくなるという微笑ましい一面もありました。

**町のうごき**

平成23年8月31日現在  
( )内は前月比



**■人口**

男	…… 4,331 人	( + 4)
女	…… 4,612 人	( + 3)
計	…… 8,943 人	( + 7)
世帯数	… 2,835 世帯	( + 2)

出生	…… 7 人
死亡	…… 5 人
転入	…… 21 人
転出	…… 16 人

発行／度会町役場

編集／総務課

三重県度会郡度会町棚橋 1215-1  
TEL 0596-62-1111 FAX 0596-62-1647  
E-mail : somu@town.watarai.lg.jp

**学校について**

車が好きで、車に関わる仕事に就きたくて入学しました。学校ではエンジンのオーバーホールや車体各部の分解・組立、塗装など、整備士に必要なスキルを学んでいます。2年生になると実技内容も難しくなり、壁にぶつかることもたくさんありますが、仲間と協力してそれを乗り越えていくことが楽しいです。仲間たちと日々充実した学生生活を送っています。

**愛車について**

愛車はホンダ インテグラです。アルバイトで貯めたお金で中古部品を購入し、整備やチューンアップをしています。休日には、友人と愛車でドライブに出かけることが好きです。

**最近感動したことは**

小学校を卒業と同時に転校し、それ以来会っていなかった同級生と偶然再会したことです。何よりも、相手が自分を覚えていてくれたことがうれしかったです。

**度会町の皆さんへ**

将来、夢をかなえてカーショップを開店したときには、ぜひ皆さんお越しください。



**編集後記**

去る9月25日、台風12号により甚大な被害を受けた紀宝町の災害ボランティア活動に、町民の皆さんと一緒に参加しました。紀宝町では、1,300棟を超える家屋が浸水し、現地では、道端に積み上げられた泥の山や、壁や床板がはがされた家屋、水没した車などがたくさん見られました。私が清掃活動をしたのは、周囲に比べ小高い位置にあるお宅でしたが、1階は完全に水没したようすで、屋根の上には丸太が横たわっており、室内にはヘドロが30cmほどたまっていました。

ボランティアの皆さんには「自分たちにはこれぐらいしかできない」と泥まみれになりながら、ヘドロを積んだ一輪車を何往復も走らせてくれました。